



## Speiseplan AWO Leipzig-Stadt

	Mittag I	Mittag II
<b>Mo</b> <b>25.08.25</b>	Spaghetti <sup>A,A1</sup> mit Carbonarasauce <sup>A,A1,G,F</sup>	Omelette <sup>C</sup> Schnittlauchrahmsauce <sup>G</sup> Rahmspinat fein <sup>A,A1,G,I</sup> Kartoffelstampf <sup>G</sup>
<b>Di</b> <b>26.08.25</b>	Frikadelle mit Zwiebeln <sup>A,A1,C,F</sup> Zwiebelsauce Wirsing in Rahm <sup>A,A1,G,I</sup> Bratkartoffeln	Kartoffeln mit Kräuterquark <sup>G</sup> Butter <sup>G</sup> und Leberwurst <sup>2,5</sup>
<b>Mi</b> <b>27.08.25</b>	Schweineschnitzel <sup>A,A1,C</sup> Champignon-Rahmsauce <sup>A,A1,F,G,I,J</sup> Blumenkohl-Röschen <sup>I</sup> Salzkartoffeln	Gemüse Eintopf mit Pasta <sup>A,A1,I</sup>
<b>Do</b> <b>28.08.25</b>	Fusilli <sup>A,A1,C</sup> Tomatensauce <sup>I</sup> mit Jägerschnitzel <sup>A,A1,J,2</sup>	Süßer Milchreis <sup>G</sup> Blaubeersauce
<b>Fr</b> <b>29.08.25</b>	Backfisch paniert <sup>A,A1,D</sup> Kräuter-Remoulade <sup>C,J</sup> Sächsischer Kartoffelsalat <sup>G,J</sup>	Hähnchenkeule mit Knochen <sup>3</sup> Geflügelsauce <sup>I</sup> Erbsen-Mais-Gemüse <sup>I</sup> Tomatenreis <sup>I,J</sup>
<b>Sa</b> <b>30.08.25</b>	Schnippelbohne Eintopf <sup>I</sup> mit Rindfleisch und Kartoffeln	Rostbratwurst <sup>F</sup> Körnige Senfsauce <sup>J</sup> Sauerkraut Kartoffelstampf <sup>G</sup>
<b>So</b> <b>31.08.25</b>	<b>Rindergulasch<sup>A,A1,1</sup></b> <b>Rotkohl mit Apfel und Zimt</b> <b>Kartoffelknödel<sup>A,A1,A2,L,2,5</sup></b>	<b>Gefüllter Putenrollbraten<sup>F,I,1,4</sup></b> <b>Thymiansauce</b> <b>Erbsen-Mais-Gemüse<sup>I</sup></b> <b>Salzkartoffeln</b>

### Kennzeichnungspflichtige Zusatzstoffe

- 1 mit Farbstoff
- 2 mit Konservierungsstoff
- 3 mit Süßungsmittel / 3a mit Süßungsmittel enthält eine Phenylalaninquelle
- 4 mit Geschmacksverstärker
- 5 mit Antioxidationsmittel
- 5a geschwefelt
- 6 mit Phosphat

### Allergenkennzeichnung

- A Glutenhaltiges Getreide / A1 Weizen / A2 Roggen / A3 Gerste / A4 Hafer / A5 Dinkel / A6 Kamut oder Hybridstämme davon
- B Krebstiere / C Eier / D Fisch / E Erdnüsse / F Soja / G Milch (einschließlich Lactose)
- H Schalenfrüchte, Nüsse / H1 Mandel / H2 Haselnuss / H3 Walnuss / H4 Cashew / H5 Pecannuss / H6 Paranuss / H7 Pistazie
- H8 Macadamianuss / H9 Queenslandnuss
- I Sellerie / J Senf / K Sesam / L Schwefeldioxid und Sulfite / M Lupine / N Weichtiere

25.08.25 bis 31.08.25

Bestellschein für		
	Mittag I	Mittag II
<b>Mo</b> <b>25.08.25</b>		
<b>Di</b> <b>26.08.25</b>		
<b>Mi</b> <b>27.08.25</b>		
<b>Do</b> <b>28.08.25</b>		
<b>Fr</b> <b>29.08.25</b>		
<b>Sa</b> <b>30.08.25</b>		
<b>So</b> <b>31.08.25</b>		

**Unser Küchenteam wünscht einen guten Appetit!**  
Alle Speisen werden mit jodiertem Speisesalz hergestellt.  
Änderungen vorbehalten!



## Speiseplan AWO Leipzig-Stadt

	Mittag I	Mittag II
<b>Mo</b> <b>01.09.25</b>	Rostbratwurst <sup>F</sup> Bratensauce Romanobohnen <sup>I</sup> Kartoffelstampf <sup>G</sup>	Schweinegulasch mit Zwiebeln <sup>A,A1,1</sup> Kaisergemüse Gnocchi <sup>A,A1,1</sup>
<b>Di</b> <b>02.09.25</b>	Käsespätzle <sup>C,A,A1,G</sup> mit Wurzelgemüse <sup>I</sup> und Rahmsauce <sup>G</sup>	Putenmedaillon <sup>A,A1,F,I,J,1,4</sup> Zitronen-Buttersauce <sup>A,A1,G,1</sup> Erbsen extra fein Fusilli <sup>A,A1,C</sup>
<b>Mi</b> <b>03.09.25</b>	Cevapcici <sup>A,A1,I,J</sup> Balkansauce Erbsen-Mais-Gemüse Tomatenreis	Kaiserschmarrn mit Rosinen <sup>A,A1,G,F</sup> Apfelkompottsauce <sup>G</sup> und Vanillesauce <sup>G</sup>
<b>Do</b> <b>04.09.25</b>	Schweineschnitzel <sup>A,A1,1</sup> Rahmsauce Bratkartoffeln mit Speck & Zwiebeln	Gabelspaghetti <sup>A,A1</sup> mit Bolognesesauce <sup>A,A1,G,I,1</sup>
<b>Fr</b> <b>05.09.25</b>	Seehechtfilet im Teigmantel <sup>A,A1,D</sup> Kräuterquark <sup>G</sup> Kartoffelsalat <sup>G,J</sup>	Eier mit Senf-Rahmsauce <sup>A,A1,C,F,I,J</sup> Blattspinat in Rahm <sup>A,A1,G,I</sup> Kartoffelstampf <sup>G</sup>
<b>Sa</b> <b>06.09.25</b>	Linseneintopf <sup>I</sup> mit Würstchen	Blumenkohleintopf <sup>I</sup> mit Schweinefleisch und Kartoffeln
<b>So</b> <b>07.09.25</b>	<b>Rinderbraten<sup>G,4</sup></b> <b>Bratensauce</b> <b>Leipziger Allerlei<sup>A,A1,G,I</sup></b> <b>Kartoffeln</b>	<b>Kassler</b> <b>Sauerkraut mit Speck</b> <b>Bratensauce</b> <b>Kartoffeln</b>

### Kennzeichnungspflichtige Zusatzstoffe

- 1 mit Farbstoff
- 2 mit Konservierungsstoff
- 3 mit Süßungsmittel / 3a mit Süßungsmittel enthält eine Phenylalaninquelle
- 4 mit Geschmacksverstärker
- 5 mit Antioxidationsmittel
- 5a geschwefelt
- 6 mit Phosphat

### Allergenkennzeichnung

- A Glutenhaltiges Getreide / A1 Weizen / A2 Roggen / A3 Gerste / A4 Hafer / A5 Dinkel / A6 Kamut oder Hybridstämme davon  
 B Krebstiere / C Eier / D Fisch / E Erdnüsse / F Soja / G Milch (einschließlich Lactose)  
 H Schalenfrüchte, Nüsse / H1 Mandel / H2 Haselnuss / H3 Walnuss / H4 Cashew / H5 Pecannuss / H6 Paranuss / H7 Pistazie  
 H8 Macadamianuss / H9 Queenslandnuss  
 I Sellerie / J Senf / K Sesam / L Schwefeldioxid und Sulfite / M Lupine / N Weichtiere

01.09.25 bis 07.09.25

Bestellschein für		
	Mittag I	Mittag II
<b>Mo</b> <b>01.09.25</b>		
<b>Di</b> <b>02.09.25</b>		
<b>Mi</b> <b>03.09.25</b>		
<b>Do</b> <b>04.09.25</b>		
<b>Fr</b> <b>05.09.25</b>		
<b>Sa</b> <b>06.09.25</b>		
<b>So</b> <b>07.09.25</b>		

**Unser Küchenteam wünscht einen guten Appetit!**  
 Alle Speisen werden mit jodiertem Speisesalz hergestellt.  
 Änderungen vorbehalten!



## Speiseplan AWO Leipzig-Stadt

	Mittag I	Mittag II
<b>Mo</b> <b>08.09.25</b>	Leberkäse <sup>J,1,2,5</sup> Rahmsauce <sup>G</sup> Wirsing in Rahm <sup>A,A1,G,I</sup> Kartoffelstampf <sup>G</sup>	Paniertes Putenschnitzel <sup>A,A1</sup> Rahmsauce <sup>G</sup> Romanesco-Röschen <sup>I</sup> Salzkartoffeln
<b>Di</b> <b>09.09.25</b>	Brechbohneintopf <sup>I</sup> mit Rindfleisch und Kartoffeln	Schweinegulasch mit Zwiebeln <sup>A,A1,1</sup> Möhrenduett <sup>G,I</sup> Salzkartoffeln
<b>Mi</b> <b>10.09.25</b>	Vegetarisches Stroganoff <sup>A,A1,G,C</sup> mit Quorn und Gemüse, Salzkartoffeln	Matjesfilet Nordische Art rosé <sup>D,2,5</sup> Kräuter-Remoulade <sup>G</sup> Bratkartoffeln mit Speck & Zwiebeln
<b>Do</b> <b>11.09.25</b>	Fusilli <sup>A,A1,C</sup> und ungarisches Rindergulasch <sup>A,A1,2</sup>	Geflügelbratwurst <sup>A,A1A2,C,F,I</sup> Geflügelsauce Karottenscheiben in Rahm <sup>A,A1,G,L,2,5</sup> Kartoffelstampf <sup>G</sup>
<b>Fr</b> <b>12.09.25</b>	Gebackenes Pangasiusfilet <sup>A,A1,D</sup> Käse-Basilikumsauce <sup>A,A1,G,F</sup> Brokkoli-Röschen <sup>1</sup> Gnocchi <sup>A,A1,1</sup>	Süßer Grießbrei mit Vanille <sup>A,A1,G,1</sup> Apfelkompottsauce
<b>Sa</b> <b>13.09.25</b>	Vegetarischer Erbseneintopf <sup>I</sup> mit Wiener Würstchen <sup>2,5,6</sup>	Schweineschnitzel <sup>A,A1,C</sup> Bratensoße Kaisergemüse <sup>I</sup> Gebackene Kartoffelecken
<b>So</b> <b>14.09.25</b>	<b>Schweinenackensteak</b> <b>Bratensauce</b> <b>Geschmorter Weißkohl</b> <b>Semmelknödel</b> <sup>A,A1,C</sup>	<b>Brokkoligratin</b> <sup>G</sup> <b>mit Käse-Basilikumsauce</b> <sup>A,A1,G,F</sup> <b>Erbsen-Mais-Gemüse</b>

### Kennzeichnungspflichtige Zusatzstoffe

- 1 mit Farbstoff
- 2 mit Konservierungsstoff
- 3 mit Süßungsmittel /
- 3a mit Süßungsmittel enthält eine Phenylalaninquelle
- 4 mit Geschmacksverstärker
- 5 mit Antioxidationsmittel
- 5a geschwefelt
- 6 mit Phosphat

### Allergenkennzeichnung

- A Glutenhaltiges Getreide / A1 Weizen / A2 Roggen / A3 Gerste / A4 Hafer / A5 Dinkel / A6 Kamut oder Hybridstämme davon
- B Krebstiere / C Eier / D Fisch / E Erdnüsse / F Soja / G Milch (einschließlich Lactose)
- H Schalenfrüchte, Nüsse / H1 Mandel / H2 Haselnuss / H3 Walnuss / H4 Cashew / H5 Pecannuss / H6 Paranuss / H7 Pistazie
- H8 Macadamianuss / H9 Queenslandnuss
- I Sellerie / J Senf / K Sesam / L Schwefeldioxid und Sulfite / M Lupine / N Weichtiere

08.09.25 bis 14.09.25

Bestellschein für		
	Mittag I	Mittag II
<b>Mo</b> <b>08.09.25</b>		
<b>Di</b> <b>09.09.25</b>		
<b>Mi</b> <b>10.09.25</b>		
<b>Do</b> <b>11.09.25</b>		
<b>Fr</b> <b>12.09.25</b>		
<b>Sa</b> <b>13.09.25</b>		
<b>So</b> <b>14.09.25</b>		

**Unser Küchenteam wünscht einen guten Appetit!**  
Alle Speisen werden mit jodiertem Speisesalz hergestellt.  
Änderungen vorbehalten!



## Speiseplan AWO Leipzig-Stadt

	Mittag I	Mittag II
<b>Mo</b> 15.09.25	Szegediner Gulasch, Kartoffelstampf <sup>G</sup>	Gefüllter Hähnchenrollbraten <sup>1,F</sup> Geflügelsauce <sup>F</sup> Steckrüben <sup>F</sup> Salzkartoffeln
<b>Di</b> 16.09.25	Putenragout aus der Keule <sup>A,A1,F,G,I</sup> Kohlrabigemüse <sup>1</sup> Spätzle <sup>A,A1,C</sup>	Süßer Grießbrei mit Vanille <sup>A,A1,G,1</sup> Kirschen in Sauce
<b>Mi</b> 17.09.25	Fusilli <sup>A,A1,C</sup> mit Wurstgulasch <sup>A,A1,I,J,1,2,5,6</sup>	Eierpfannkuchen <sup>A,A1,G,I,2</sup> Vanillesauce <sup>G</sup>
<b>Do</b> 18.09.25	Möhreneintopf mit Hähnchenfleisch <sup>1</sup>	Vegetarisches Cordon Bleu <sup>A,A1,G,C,I</sup> Kräuter-Rahmsoße <sup>A,A1,G,F,I</sup> Grüne Brechbohnen in Rahm <sup>A,A1,G,I,1,2,5</sup> Bratkartoffeln
<b>Fr</b> 19.09.25	Pochierter Seehecht <sup>D</sup> mit weißer Fisch-Dill-Rahmsauce <sup>A,A1,G,F,I</sup> Brokkoli-Röschen <sup>1</sup> Salzkartoffeln	Fusilli <sup>A,A1,C</sup> mit Bolognesesauce <sup>A,A1,G,I,1</sup>
<b>Sa</b> 20.09.25	Königsberger Klopse mit Zwiebeln <sup>A,A1,C</sup> Kapernsauce <sup>A,A1,G,F,I</sup> Kartoffeln	Vegetarischer Kartoffeleintopf <sup>A,A1,G,F,1</sup> mit Wiener Würstchen
<b>So</b> 21.09.25	<b>Sauerbraten mit Sauerbratensauce Rotkohl mit Apfel und Zimt, Salzkartoffeln</b>	<b>Gefüllte Hähnchenbrust<sup>A,A1,A2,E,H,H4</sup> mit Aprikose Rosmarinsauce<sup>G</sup> Brokkoli-Röschen<sup>1</sup> Salzkartoffeln</b>

### Kennzeichnungspflichtige Zusatzstoffe

- 1 mit Farbstoff
- 2 mit Konservierungsstoff
- 3 mit Süßungsmittel
- 3a mit Süßungsmittel enthält eine Phenylalaninquelle
- 4 mit Geschmacksverstärker
- 5 mit Antioxidationsmittel
- 5a geschwefelt
- 6 mit Phosphat

### Allergenkennzeichnung

- A Glutenhaltiges Getreide / A1 Weizen / A2 Roggen / A3 Gerste / A4 Hafer / A5 Dinkel / A6 Kamut oder Hybridstämme davon
- B Krebstiere / C Eier / D Fisch / E Erdnüsse / F Soja / G Milch (einschließlich Lactose)
- H Schalenfrüchte, Nüsse / H1 Mandel / H2 Haselnuss / H3 Walnuss / H4 Cashew / H5 Pecannuss / H6 Paranuss/ H7 Pistazie
- H8 Macadamianuss / H9 Queenslandnuss
- I Sellerie / J Senf / K Sesam / L Schwefeldioxid und Sulfite / M Lupine / N Weichtiere

15.09.25 bis 21.09.25

Bestellschein für		
	Mittag I	Mittag II
<b>Mo</b> 15.09.25		
<b>Di</b> 16.09.25		
<b>Mi</b> 17.09.25		
<b>Do</b> 18.09.25		
<b>Fr</b> 19.09.25		
<b>Sa</b> 20.09.25		
<b>So</b> 21.09.25		

**Unser Küchenteam wünscht einen guten Appetit!**  
Alle Speisen werden mit jodiertem Speisesalz  
hergestellt.  
Änderungen vorbehalten!



## Speiseplan AWO Leipzig-Stadt

	Mittag I	Mittag II
<b>Mo</b> 22.09.25	Kohlroulade <sup>A,A1</sup> mit Bratensauce Salzkartoffeln	Hähnchenfrikassee mit Spargel <sup>A,A1,G,F,I</sup> Langkornreis
<b>Di</b> 23.09.25	Hähnchengyros, Kräuterquark <sup>G</sup> Karottensalat <sup>2,3,5</sup> Gebackene Kartoffelwürfel	Hefeklöße <sup>A,A1,C,G</sup> Vanillesauce <sup>G</sup>
<b>Mi</b> 24.09.25	Rinderroulade <sup>G,J</sup> Bratensauce Rotkohl mit Apfel Kartoffelklöße <sup>A,A1,A2,G,2,5</sup>	Leberkäse <sup>J,2,5,6</sup> Zwiebelsauce Rosenkohl Kartoffelstampf <sup>G</sup>
<b>Do</b> 25.09.25	Gefüllte Paprika mit Hackfleisch <sup>A,A1,G,I,J</sup> Tomatensauce, Balkanreis <sup>A,A1,G,I,J</sup>	Vegetarische Brokkoli-Pesto-Pfanne <sup>A,A1,C,F,G,H,H4</sup> mit Fusilli
<b>Fr</b> 26.09.25	Weißer Heringssalat <sup>C,D,G,J,2,3</sup> mit Kartoffeln	Bratwurst Nürnberger Art Bratensauce Sauerkraut Kartoffelstampf <sup>G</sup>
<b>Sa</b> 27.09.25	Pichelsteiner Eintopf mit Rindfleisch <sup>1</sup>	Süßer Milchreis <sup>G</sup> Kirschen in Sauce
<b>So</b> 28.09.25	<b>Schweinenackensteak</b> <sup>A,A1,F,I,J,1</sup> <b>Zwiebelsauce</b> <b>Kaisergemüse</b> <b>Röstikartoffeln</b>	<b>Hähnchenrollbraten</b> (mit Senf und Kümmel) <sup>C,J</sup> <b>Geflügelsauce</b> <b>Leipziger Allerlei</b> <sup>A,A1,I,G</sup> <b>Béchamelkartoffeln</b> <sup>A,A1,G,I</sup>

### Kennzeichnungspflichtige Zusatzstoffe

- 1 mit Farbstoff
- 2 mit Konservierungsstoff
- 3 mit Süßungsmittel / 3a mit Süßungsmittel enthält eine Phenylalaninquelle
- 4 mit Geschmacksverstärker
- 5 mit Antioxidationsmittel
- 5a geschwefelt
- 6 mit Phosphat

### Allergenkennzeichnung

- A Glutenhaltiges Getreide / A1 Weizen / A2 Roggen / A3 Gerste / A4 Hafer / A5 Dinkel / A6 Kamut oder Hybridstämme davon  
 B Krebstiere / C Eier / D Fisch / E Erdnüsse / F Soja / G Milch (einschließlich Lactose)  
 H Schalenfrüchte, Nüsse / H1 Mandel / H2 Haselnuss / H3 Walnuss / H4 Cashew / H5 Pecannuss / H6 Paranuss / H7 Pistazie  
 H8 Macadamianuss / H9 Queenslandnuss  
 I Sellerie / J Senf / K Sesam / L Schwefeldioxid und Sulfite / M Lupine / N Weichtiere

22.09.25 bis 28.09.25

Bestellschein für		
	Mittag I	Mittag II
<b>Mo</b> 22.09.25		
<b>Di</b> 23.09.25		
<b>Mi</b> 24.09.25		
<b>Do</b> 25.09.25		
<b>Fr</b> 26.09.25		
<b>Sa</b> 27.09.25		
<b>So</b> 28.09.25		

**Unser Küchenteam wünscht einen guten Appetit!**  
 Alle Speisen werden mit jodiertem Speisesalz  
 hergestellt.  
 Änderungen vorbehalten!